

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque E T T I N G E R	2-80--2000 *)	Fiche d'homologation n° CH 9234 09
--	---------------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "2-80--2000" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche sur la paroi

Numéro du châssis frappé à l'avant, à gauche sur cadre du châssis

Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_

Constructeur A. ETTINGER, Diessenhofen

CHASSIS Nombre d'essieux 1 av. suspension\*\*) Nombre de roues: 2

Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_

Frein de service +)

Frein station<sup>t</sup> mécanique, expansion interne, sur les 2 roues, avec sécurité de rupture

Dispositif d'attelage: anneau  $\phi$  40 Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL

Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_

Type \_\_\_\_\_

Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_

Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_

Cylindr. \_\_\_\_\_ <sup>cm<sup>3</sup></sup> CV-Impot \_\_\_\_\_

CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m

Raffroidissement

Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m

Amortissement bruit \_\_\_\_\_

CARROSSERIE Forme véhicule de chantier  
(portes: à l'AV, latéralement ou à l'AR)

DIMENSIONS Voie AV \_\_\_\_\_ AR 1940  
Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_

Empattement \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Longueur Dimensions ext. \*) Dimensions int. selon caisson

Largeur 2170 ou 2340 \_\_\_\_\_

Hauteur 2900 - 3150 \_\_\_\_\_

Porte à faux AV \_\_\_\_\_  
AR \*) \_\_\_\_\_  
lat. \_\_\_\_\_

Distance essieu - attelage \*)

POIDS Avant Milleu Arrière TOTAL

A vide selon caisson \_\_\_\_\_

Charge utile \_\_\_\_\_

Total selon caisson \_\_\_\_\_

Garantie fabr. 300 \_\_\_\_\_ 2000\*\*) 2000

Dimens. pneus \_\_\_\_\_ 6.50 R 16 10 ply

Charge p. essieu \_\_\_\_\_ 2050 (4,5) \_\_\_\_\_

## EQUIPEMENT

Équipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit CH 1050301 Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= I (E)

Feux arrières CH 1053301 Catadioptrés [L =Feux stop CH 1053301 [AR= III (E)Éclair. plaque contr. 1/à gauche, Comb. Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 2/AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR CH 1053301

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Cale d'arrêt 1/ 1210 x 130 x 95

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type ETTINGER 2-80-.-2000Homologation n° CH 9234 09Forme de la carr. véhicule de chantier

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_Charge utile pesage CV \_\_\_\_\_Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total sel. bull. Poids depesage l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS; No de châssis du vhc. expertisé = 7016

*) Modèles	longueur du		long.avec porte AV;		essieu attelage		porte à faux
	caisson		sans porte AV	avec porte AV;	sans	AR	
2-80-A-2000	3000 mm	4990 mm	4640 mm	3450 mm	3100 mm	1540 mm	
2-80-B-2000	3500	5480	5130	3700	3350	1780	
2-80-C-2000	4000	6020	5670	3970	3620	2050	
2-80-D-2000	4500	6510	6160	4190	3840	2320	

\*\*) Type de l'essieu: ETTINGER JRA type 2 50/50 mm; charge 2000 kg à 80 km/h+) Sur demande: frein à air comprimé, 1 circuit, à expansion interne, sur les 2 roues; ou frein par inertie, avec blocage de recul; à contrôlerA noter dans le permis de circulation, page 4:

++) - lorsque sans frein de service: ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont le poids à vide est au moins le double du poids total de la remorque.

Lieu et date de l'expertise

Diessenhofen, 8.8.72

La commission d'expertise